

# КРАСНЫЙ СЕВЕР

# Да здравствует блок коммунистов и беспартийных на предстоящих выборах

ОРГАН ВОЛОГОДСКОГО ОБЛАСТНОГО И ГОРОДСКОГО КОМИТЕТОВ ВКП(б), ОБЛАСТНОГО И ГОРОДСКОГО СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ.

в Верховный Совет СССР!

№ 34 (3737) Пятница, 17 февраля 1950 года. Год издания XXXII ЧИФНА 20 КОП.

## ОБРАЩЕНИЕ Центрального Комитета Всесоюзной Коммунистической партии (большевики) КО ВСЕМ ИЗБИРАТЕЛЯМ, РАБОЧИМ И РАБОТНИЦАМ, КРЕСТЬЯНАМ И КРЕСТЬЯНКАМ, К ВОЙНАМ СОВЕТСКОЙ АРМИИ И ВОЕННО-МОРСКОГО ФЛОТА, К СОВЕТСКОЙ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ

### Товарищи!

12 марта 1950 года трудящиеся Советского Союза будут выбирать депутатов в Верховный Совет Союза ССР.

На предстоящих выборах, как и на выборах в 1937 и 1946 годах, Всесоюзная Коммунистическая партия (большевики) выступает в едином блоке, в тесном союзе с беспартийными рабочими, крестьянами, интеллигенцией. Блок коммунистов и беспартийных показал свою великую силу, он является естественным и жизненным делом, выраженным несокрушимого морально-политического единства советского народа. Единство голоса на прошлых выборах за кандидатов этого избранного блока, граждане и граждане Советского Союза голосовали за подавляющее большинство партии, за дальнейшее укрепление могущества нашего социалистического государства.

Как и в прошлые избирательные кампании, партия идет на выборы вместе с профессиональными союзами, с комсомолом и другими организациями и объединениями трудящихся. Кандидаты в депутаты будут общими как для коммунистов, так и для беспартийных.

Коммунистическая партия призывает избирателей голосовать на предстоящих выборах в Верховный Совет Союза ССР за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных. Партия рассчитывает, что все избиратели вновь, как один человек, единодушно изберут в Верховный Совет Союза ССР кандидатов, выдвигаемых Коммунистической партией совместно с беспартийными, вновь окажут великое доверие партии Ленина—Сталина.

Коммунистическая партия рассчитывает и надеется на то, что все избиратели поймут, что советские люди на многолетнем опыте убедились в правильности политики партии, отвечающей самым интересам народа. Вся деятельность партии является беззаветным служением народу и нет у нее интересов выше, чем интересы народа.

Партия большевиков привела народ нашей страны к всемирно-исторической победе в Октябре 1917 года, к установлению Советской власти, организовала разгром интервентов и внутреннюю контрреволюцию. Под руководством партии Ленина—Сталина советский народ построил социалистическое общество, навсегда уничтожил эксплуатационного человека, ликвидировал социальный и национальный штиб, создал все условия для зажиточной и культурной жизни. В результате великих социалистических преобразований Советский Союз превратился в мощную индустриально-колхозную державу. В годы Великой Отечественной войны советский народ под руководством коммунистической партии, под мудрым руководством товарища Сталина отстоял великие завоевания социализма от немцев и японских империалистов, спас народы всего мира от угрозы фашистского порабощения. В послевоенный период советский народ под руководством Коммунистической партии добился новых великих успехов.

Советский народ с законной гордостью смотрит на результаты своей борьбы и работы. Советские люди полны непоколебимой уверенности в успехах дальнейшего движения нашей страны вперед по пути к коммунизму. Наше государство более прочно, чем Союз Советских Социалистических Республик. Советский социальный и государственный строй является лучшей формой организации общества, самым жизнеспособным строем в мире.

Никогда еще на протяжении всей своей истории наша Родина не имела столь справедливо и хорошо устроенных государственных границ. Советская Украина собралась в одну семью с восточной Украиной. Воссоединен под знаменем Советов белорусский народ. В единой советской республике объединился молдавский народ. Нет больше Восточной Пруссии, служившей много веков плацдармом для нападения на нашу Родину.

В интересах укрепления обороны упрочены новые границы около Ленинграда. Усилены оборона наших рубежей на Дальнем Востоке.

Эти всемирно-исторические успехи нашей социалистической державы советский народ добился под руководством Коммунистической партии, великого вождя трудящихся товарища Сталина. Партия Ленина—Сталина считает своим священным долгом и дальше укреплять Советское социалистическое государство—оплот мирного труда народов нашей страны.

Голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, избиратели будут голосовать за то, чтобы наша социалистическая Родина и впредь была могучей и свободной, чтобы наше Советское государство было сильным и непобедимым.

и сохвох. Любое другое, даже самое крупное капиталистическое государство, потеряв такой урожай, было бы неминуемо отброшено на десятки лет назад, неизбежно превратилось бы во второстепенную державу.

Этого не случилось с Советским государством. Социалистическая экономика СССР, свободная от анархии произвола, кризисов, ужасов безработицы, нищеты масс и других яв и пороков капитализма, обладает величайшими преимуществами перед капиталистической экономикой. Учитывая могучие силы советского социалистического строя, партия большевиков наметила высокие темпы восстановления и развития нашего народного хозяйства и дальнейшего расцвета советской культуры в послевоенный период.

Великий вождь партии и народа товарищ Сталин в своей исторической речи на собрании избирателей 9 февраля 1946 г. определял главные работы коммунистической партии на ближайшее время: восстановить пострадавшие районы страны, восстановить довоенный уровень промышленности и сельского хозяйства и затем превзойти этот уровень в более или менее значительных размерах. На более длительный период товарищ Сталин наметил программу мощного подъема народного хозяйства с тем, чтобы поднять уровень нашей промышленности, например, втрое по сравнению с довоенным уровнем, определить пути строительства коммунистического общества в нашей стране.

По призыву Коммунистической партии по всей стране развернулось всенародное социалистическое соревнование за досрочное выполнение пятилетнего плана. С новой силой проявилась творческая инициатива советских людей, их беззаветная преданность своей социалистической Родине.

Советский народ добился нового могучего подъема во всех областях социалистического хозяйства и культуры. Рухнула надежда империалистов на то, что Советский Союз, принесший великие жертвы во имя победы над врагом человечества—фашизмом, не справится с трудностями послевоенного строительства.

В послевоенные годы неуклонно растет и крепнет наша промышленность, ее успехи радуют всех советских людей. В то время, как в капиталистических странах все сильнее проявляются признаки нарастающего экономического кризиса, сокращается объем промышленного производства, растет безработица, валовая продукция советской промышленности за истекший период послевоенной пятилетки увеличилась ежегодно на 20 и более процентов. Валовая продукция всей промышленности СССР в 1949 году превысила производство довоенного 1940 года на 41 процент. К концу истекшего года выпуск валовой продукции промышленности превзошел уровень, установленный пятилетним планом на 1950 год.

Достигнут довоенный уровень промышленного производства в районах, подвергавшихся вражеской оккупации. Быстро развивается в нашей стране железнодорожный, водный, автомобильный и воздушный транспорт.

На наших предприятиях внедряется новая передовая техника, в широком размере осуществляется механизация трудоемких и тяжелых работ, автоматизация процессов производства. Все это значительно облегчает труд советского человека, повышает его производительность, обеспечивает увеличение выпуска продукции, улучшение ее качества и снижение себестоимости.

Эти выдающиеся успехи в борьбе за восстановление и дальнейшее развитие социалистической промышленности советский народ добился под мудрым руководством Коммунистической партии, под гениальным водительством нашего великого вождя и учителя товарища Сталина.

Коммунистическая партия вместе со всеми трудящимися и впредь будет бороться за неуклонный подъем социалистической промышленности и транспорта СССР.

Голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, избиратели будут голосовать за новый расцвет социалистической промышленности, за то, чтобы наше социалистическое хозяйство неуклонно двигалось вперед еще более высокими темпами.

Социалистическое сельское хозяйство нашей страны в условиях послевоенного развития вновь показало свою великую жизненную силу. В результате огромной помощи советского правительства и благодаря самоотверженному труду колхозного крестьянства, наше сельское хозяйство успешно преодолело последствия войны и неуклонно идет в гору. Валовая продукция социалистического сельского хозяйства в целом превысила в истекшем 1949 году уровень 1940 года. В сельском хозяйстве уже решена зерновая проблема—валовой урожай зерновых культур составил 7,6 миллиарда

пудов, превысив уровень довоенного 1940 года, и почти достиг уровня, установленного пятилетним планом на 1950 год. Урожайность и валовые сборы хлопка, льна, подсолнечника и картофеля также превзошли довоенный уровень. Серьезные успехи достигнуты в восстановлении и развитии общинного животноводства. В настоящее время колхозы имеют общественного продуктивного скота больше, чем в довоенном 1940 году.

Успешно превращается в жизнь великий Сталинский план преобразования природы. Колхозы и совхозы в 1949 году почти вдвое перевыполнили план лесопосадок. Советское крестьянство с большим воодушевлением борется за выполнение трехлетнего плана развития общественного животноводства. Из года в год возрастает техническая вооруженность сельского хозяйства. Уже в 1949 году наши колхозы, МТС и совхозы получили тракторов, автомобилей и сельскохозяйственных машин в три—четыре раза больше, чем в довоенном 1940 году. Все шире развивается электрификация советской деревни. Сельскохозяйственный труд все больше превращается в нашей стране в разновидность индустриального труда. Исчезает былая противоположность между городом и деревней.

Этих выдающихся успехов в подъеме сельского хозяйства, в строительстве социалистической жизни в советской деревне наш народ добился под руководством великой партии Ленина—Сталина.

Коммунистическая партия ставит своей задачей обеспечить дальнейшее развитие социалистического сельского хозяйства, укреплять наши колхозы, машинно-тракторные станции и совхозы. Необходимо добиться, чтобы наше сельское хозяйство стало высокими устойчивыми урожаями зерновых, технических и других сельскохозяйственных культур, чтобы еще быстрее развивалось общее общественное животноводство, чтобы еще более уменьшался социалистическая себестоимость колхозов, зажиточнее и культурнее жили колхозники и колхозницы.

Голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, избиратели будут голосовать за дальнейшее процветание колхозного строя в нашей стране, за создание в стране изобилия сельскохозяйственных продуктов для населения и сырья для промышленности, за новые успехи социалистического сельского хозяйства.

В основе постоянного роста народного хозяйства неуклонно поднимается благосостояние трудящихся нашей страны. С каждым днем жизнь становится все более богатой и зажиточной.

В то время, как в капиталистических странах растут нищета и безработица, катастрофически снижается жизненный уровень трудящихся, в Советском Союзе материальный и культурный уровень жизни трудящихся непрерывно растет. В отличие от капиталистического социализма без послевоенной заботы государства о благосостоянии народа. В этом состоит великий завет развития нашего социалистического общества. Советские люди не знают ужасов безработицы и всех связанных с нею бедствий; численность рабочих и служащих в нашей стране постоянно увеличивается.

Национальный доход Советского Союза в 1949 году превысил уровень 1940 года на 36 процентов. Непрерывный рост национального дохода нашей страны позволил значительно улучшить материальное положение рабочих, крестьян и интеллигенции. Доходы рабочих и служащих, по сравнению с одним работающим, увеличались в 1949 году, в сопоставимых ценах, на 24 процента по сравнению с 1940 годом. Доходы крестьян увеличились соответственно более, чем на 30 процентов.

В 1947 году в Советском Союзе были проведены денежная реформа и отмена карточной системы на продовольственные и промышленные товары. Осушительные вместе с этим снижение розничных цен на товары массового потребления дало населению в течение года выигранных в сумме около 86 миллиардов рублей. Впервые снижены цены на основные продукты. 1 марта 1949 года, дополнительно обеспечило население выигранных в течение года в сумме около 71 миллиарда рублей. В результате неуклонно проводимой политики снижения цен повышается покупательная способность советского рубля, постоянно растет реальная заработная плата рабочих и служащих. Систематически расширяется товароборот, увеличивается производство предметов широкого потребления. Уже в 1949 году народное потребление по важнейшим товарам превзошло довоенный уровень. В нашей стране широко развернулось жилищное строительство. За четыре года послевоенной пятилетки в городах восстановлено и построено вновь свыше 72 миллиона квадратных метров жилищной площади; в сельской местности сооружено за это время более 2 миллионов 300 тысяч жилых домов, повсеместно строятся больницы, магазины, детские и культурные учреждения. Советское население пользуется бесплатной медицинской помощью. Растет сеть санаториев и домов отдыха для трудящихся. Большая помощь оказывается многодетным матерям, престарелым, инвалидам войны и труда.

Этих достижений в подъем своего материального благосостояния наш народ добился под руководством Коммунистической партии, благодаря неустанной заботе о нуждах трудящихся нашего отца и друга великого Сталина.

Коммунистическая партия и впредь будет бороться за повышение материального уровня жизни советского народа. Она будет добиваться дальнейшего роста национального дохода СССР, повышения реальной заработной платы рабочих и служащих, дальнейшего снижения цен на товары массового потребления на основе повышения производительности труда и снижения себестоимости продукции.

Партия ставит перед собой задачей и дальше расширять жилищное строительство, повсюду заботиться о благоустройстве городов и сел, улучшении работы школ и больниц, детских, коммунально-бытовых и культурных учреждений.

Голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, избиратели будут голосовать за дальнейший подъем материального благосостояния нашего народа, за еще более счастливую, зажиточную и культурную жизнь советских людей.

Коммунистическая партия в послевоенный период поставила своей задачей восстановить школы и другие культурные учреждения, разрушенные фашистскими варварами, добиться дальнейшего расцвета культуры в СССР. Перед советской школой товарищем Сталиным была выдвинута задача—доехать и превзойти в ближайшее время достижения науки за пределами нашей страны.

За четыре года, прошедших со времени последних выборов, в нашей стране восстановлены и построены тысячи новых школ, библиотек, клубов, театров, кино. В начальных, средних и средних школах, в техникумах и других специальных учебных заведениях обучается свыше 36 миллионов человек. Осуществляется всеобщее обязательное семилетнее обучение. В высших учебных заведениях страны учится 1,288 тысяч человек, что превышает на 316 тысяч человек довоенную численность студентов. Советская наука, служащая интересам народа, добилась серьезных успехов. Советские ученые овладели секретом получения атомной энергии. Новаторы советской науки, окруженные вниманием и заботой партии и правительства, помогают развитию социалистической промышленности и сельского хозяйства.

Во всех советских республиках успешно развивается литература и искусство, национальные по форме, социалистические по содержанию. Созданы высококачественные и патристические произведения литературы и искусства, которые служат интересам народа, отражают его творческие усилия, его героизм и самоотверженность в борьбе за построение коммунизма.

Этих успехов в развитии культуры и искусства, достигнутых советским народом, Коммунистическая партия. В ближайшие годы Коммунистическая партия намерена добиться еще больших успехов советской культуры. Партия будет бороться за новые достижения советской науки, за неуклонный технический прогресс в промышленности, транспорте, сельском хозяйстве.

Голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, избиратели будут голосовать за дальнейший подъем народного просвещения в нашей стране, за неуклонный рост культурно-технического уровня трудящихся, за новый расцвет советской науки и культуры.

В нашем многонациональном социалистическом государстве все народы идут по одному общему социалистическому пути развития. Великая дружба народов, их братское сотрудничество и взаимопомощь, развивавшиеся в СССР под знаменем социалистического интернационализма, являются одним из важнейших достижений Советского государства. В братской семье советских народов ранее упомянутые наши доблестные невольники политического рабства, хозяйственного и культурного расцвета. Вдохновляемая товарищем Сталиным дружба народов СССР является одним из источников могущества нашей социалистической Родины.

В период Великой Отечественной войны дружба народов нашей страны еще более окрепла и закалилась. Война с новой силой показала всему миру, что национальный вопрос и проблема сотрудничества наших разрешены в СССР лучше, чем в любом другом многонациональном государстве.

Дружба и взаимопомощь социалистических наций в СССР крепнут и развиваются. Одним из приближенных друзей народов явилась братская помощь всех народов нашей страны республикам, пострадавшим



# СОВЕТСКО-КИТАЙСКОЕ КОММЮНИКЕ

# СОГЛАШЕНИЕ

## между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Народной Республикой о Китайской железной дороге, Порт-Артуре и Дальнем

### о подписании Договора и Соглашений между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой

В течение последнего времени в Москве имели место переговоры между Председателем Совета Министров СССР И. В. Сталиным и Министром Иностранн. Дел СССР А. Я. Вышинским, с одной стороны, и Председателем Центрального Народного Правительства Китайской Народной Республики г-ном Мао Цзэ-дун и Председателем Государственного Административного Совета и Министром Иностранн. Дел г-ном Чжоу Энь-ляем, с другой, во время которых были рассмотрены важные политические и экономические вопросы отношений между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой.

Переговоры, протекавшие в атмосфере сердечности и дружественного взаимопонимания, подтвердили стремление обеих сторон всемерно укреплять и развивать отношения дружбы и сотрудничества в целях обеспечения взаимного мира и безопасности народов.

Переговоры закончились подписанием в Кремле 14 февраля: 1. Договора о дружбе, союзе и взаимной помощи между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой; 2. Соглашения о предоставлении Правительством Советского Союза Правительству Китайской Народной Республики долгосрочного экономиче-

ского кредита для оплаты поставок промышленного и железнодорожного оборудования из СССР.

Упомянутые выше Договор и Соглашения были подписаны со стороны СССР А. Я. Вышинским и со стороны Китайской Народной Республики г. Чжоу Энь-ляем.

В связи с подписанием Договора о дружбе, союзе и взаимной помощи и Соглашения о Китайской Чанчуньской железной дороге, Порт-Артуре и Дальнем г. Чжоу Энь-ляем и А. Я. Вышинским обменялись нотами о том, что заключенные 14 августа 1945 года между Китаем и Советским Союзом существующие Договор и Соглашения потеряли силу, а также, что оба Правительства констатируют полную обеспеченность независимого положения Монгольской Народной Республики в результате референдума 1945 года и установление с ней дипломатических отношений Китайской Народной Республики.

Одновременно г. Чжоу Энь-ляем и А. Я. Вышинским обменялись также нотами о решении Советского Правительства передать безвозмездно Правительству Китайской Народной Республики имущество, приобретенное советскими хозяйственными организациями у японских собственников в Маньчжурии, а также о решении Советского Правительства передать безвозмездно Правительству Китайской Народной Республики все здания бывшего военного городка в Пекине.

Ниже приводятся полные тексты указанных выше Договора и Соглашений.

Презиуму Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики устанавливают, что после 1945 года произошли кардинальные изменения в обстановке на Дальнем Востоке, а именно: империалистическая Япония потеряла поражение; разделение империалистического правящего класса японского народа было свергнуто; Китай превратился в народно-демократическую республику; сохранился в Китае волею Народного Правительства, которое объявило весь Китай, осуществило политику дружбы и сотрудничества с Советским Союзом и доказало свою способность отстаивать государственную независимость и территориальную целостность Китая, национальную честь и достоинство китайского народа.

Презиуму Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики считают, что эта новая обстановка дает возможность вновь войти в контакт с КИЧД, в Порт-Артуре и в Дальнем.

В соответствии с этим нотами обеими Правительствами Презиуму Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики решают заключить настоящее Соглашение о КИЧД, о Порт-Артуре и о Дальнем.

Республики все свои права по советскому управлению КИЧД, со всеми принадлежностями и имуществом. Передача будет совершена немедленно после заключения Мирного Договора с Японией, однако, не позже как в конце 1952 года.

До совершения передачи существующее в настоящее время положение советско-китайского совместного управления Китайской Чанчуньской железной дорогой остается без изменений, однако, пророчас замены должности представителя Советского Союза в Китайской Стране после вступления в силу настоящего Соглашения изменится и устанавливается чередование в назначении должностей на определенный срок (Управляющий дорогой, Председатель Правления и др.).

Что касается конкретных мероприятий по осуществлению передачи, то они будут согласованы и определены Правительствами обеих Договаривающихся Сторон.

На период до вызова советских войск и передачи упомянутого сооружения Правительством Советского Союза и Китая будет назначено равное количество военных представителей для организации Китайской Народной Республики Общественной военной комиссии, в которой будут представлять поочередно Советский Союз и Китай, в которой будут входить представители обеих Сторон, в которых будет входить военными делами в районе Порт-Артура конкретные мероприятия в этой части будут определять Китайской Народной Республики.

Все имущество в настоящее время в Дальнем имущество, находящееся во временном ведении или в архиве у Советской Страны, должно быть принято Правительством Китайской Народной Республики.

Для осуществления работы по приему упомянутого имущества Правительство Советского Союза и Китая назначает по три представителя с каждой Стороны для организации Общественной комиссии, которая в течение трех месяцев после вступления в силу настоящего Соглашения определит конкретные способы передачи имущества и после утверждения предложений Общественной комиссии Правительство обеих Сторон завершит их осуществление в течение 1950 года.

Статья 3

Обе Договаривающиеся Стороны соглашаются о том, что вопрос о порте Дальнего должен быть рассмотрен совместно после заключения Мирного Договора с Японией.

Что касается администрации в Дальнем, то она полностью принадлежит Правительству Китайской Народной Республики.

Все имущество в настоящее время в Дальнем имущество, находящееся во временном ведении или в архиве у Советской Страны, должно быть принято Правительством Китайской Народной Республики.

Для осуществления работы по приему упомянутого имущества Правительство Советского Союза и Китая назначает по три представителя с каждой Стороны для организации Общественной комиссии, которая в течение трех месяцев после вступления в силу настоящего Соглашения определит конкретные способы передачи имущества и после утверждения предложений Общественной комиссии Правительство обеих Сторон завершит их осуществление в течение 1950 года.

## ДОГОВОР о дружбе, союзе и взаимной помощи между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Народной Республикой

Презиуму Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики, исполненные решения путем укрепления дружбы и сотрудничества между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Народной Республикой, стремясь предотвратить возрождение японского империализма и повторению агрессии со стороны Японии или какого-либо другого государства, которое объявилось бы в любой форме с Японией в актах агрессии,

исполненные желания укрепить длительный мир и всеобщую безопасность на Дальнем Востоке и во всем мире в соответствии с великими и принципами Организации Объединенных Наций,

глубоко уверены, что укрепление отношений доброго соседства и дружбы между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Народной Республикой отвечает коренным интересам народов Советского Союза и Китая,

решили с этой целью заключить настоящий Договор и назначили в качестве своих Уполномоченных:

Презиуму Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик—Андрей Ануринович Вышинский, Министра Иностранн. Дел Союза ССР.

Центрально Народное Правительство Китайской Народной Республики—Чжоу Энь-ляем, Премьера Государственного Административного Совета и Министра Иностранн. Дел Китая.

Оба полномочия представителя после взаимного согласия, найденными в возможной форме и в том порядке, согласились о нижеследующем:

обеспечение мира и безопасности во всем мире, и будут полностью отдавать свои силы скорейшему осуществлению этих целей.

Статья 2.

Обе Договаривающиеся Стороны обязуются в порядке взаимного согласия добиваться заключения в возможно более короткий срок совместно с другими союзными во время второй мировой войны державами Мирного Договора с Японией.

Статья 3.

Обе Договаривающиеся Стороны не будут заключать какого-либо союза, направленного против другой Стороны, а также не будут участвовать в каких-либо коалициях, а также в действиях или мероприятиях, направленных против другой Стороны.

Статья 4.

Обе Договаривающиеся Стороны будут консультироваться друг с другом по всем важным международным вопросам, затрагивающим общие интересы Советского Союза и Китая, руководствуясь интересами укрепления мира и всеобщей безопасности.

Статья 5.

Обе Договаривающиеся Стороны обязуются в духе дружбы и сотрудничества и в соответствии с принципами равноправия, взаимных интересов, а также взаимного уважения государственного суверенитета и территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела другой Стороны—развивать и укреплять экономические и культурные связи между Советским Союзом и Китаем, оказывать друг другу всякую возможную экономическую помощь и осуществлять необходимое экономическое сотрудничество.

Статья 6.

Настоящий Договор вступает в силу немедленно со дня его ратификации; обмен ратификационными грамотами будет произведен в Пекине.

Настоящий Договор остается в силе в течение 30 лет, причем, если одна из Договаривающихся Сторон за год до истечения срока не заявит о желании денонсировать Договор, он будет продолжат оставаться в силе в течение 5 лет и в соответствии с этим правилом будет пролонгироваться.

Составлено в г. Москве, 14 февраля 1950 года в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Статья 1.

Обе Договаривающиеся Стороны соглашаются, что Советское Правительство передает безвозмездно Правительству Китайской Народной

Статья 2.

Обе Договаривающиеся Стороны соглашаются о том, что советские войска будут выведены из советского используемой военно-морской базы Порт-Артур и сооружений в этом районе будут переданы Правительству Китайской Народной Республики по взаимному согласию, но не позже как в конце 1952 года, с возмещением Правительства Китайской Народной Республики Советскому Союзу затрат по восстановлению и строительству сооружений, произведенных Советским Союзом с 1945 года.

Статья 3.

Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики посылает управление в статье 1 кредит, а также проводит по нему поставку сырья, чая, везом, им, золотыми. Цена за сырье и чай, количество и сроки поставок будут устанавливаться по обоим Соглашениям, причем цены будут определяться на основе цен мировых рынков.

Погашение кредита производится в течение 10 лет равными ежегодными взносами по 1/10 суммы погашенного кредита в течение 31 декабря каждого года. Первый очередной платеж производится по позднему 31 декабря 1954 года, а последний — 31 декабря 1963 года.

Уплата процентов по кредиту,

Статья 4.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня ратификации. Обмен ратификационными грамотами будет произведен в Пекине.

Составлено в Москве, 14 февраля 1950 года в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Статья 5.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания и подлежит ратификации. Обмен ратификационными грамотами будет произведен в Пекине.

Составлено в Москве, 14 февраля 1950 года в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Статья 1.

Обе Договаривающиеся Стороны обязуются, что ими совместно будут предприниматься все имеющиеся в их распоряжении необходимые меры в целях недопущения повторения агрессии и нарушения мира со стороны Японии или любого другого государства, которое прямо или косвенно объявилось бы с Японией в актах агрессии. В случае, если одна из Договаривающихся Сторон подвергнется нападению со стороны Японии или союзных с ней государств, а она окажется, таким образом, в состоянии войны, то другая Договаривающаяся Сторона немедленно окажет военную и иную помощь всеми имеющимися в ее распоряжении средствами.

Договаривающиеся Стороны также заявляют о своей готовности в духе искреннего сотрудничества участвовать во всех международных действиях, имеющих своей целью

По уполномочию Презиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик  
А. ВЫШИНСКИЙ.

Статья 1.

Презиуму Советского Союза ССР представляет Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики о предоставлении Китаю кредита для оплаты оборудования и других материалов, которые Советской Союз согласился поставить Китаю, оба Правительства договорились о нижеследующем:

Статья 2.

Презиуму Советского Союза ССР представляет Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики кредит в размере 300 млн. ак. долларов в сумме 35 ак. долларов за один частотный аэмо.

Ввиду чрезвычайной разрозненности Китая, кредитные материалы должны быть направлены на его территории, Советское Правительство согласилось предоставить кредит на следующих условиях:

Статья 3.

Указанный в статье 1 кредит предоставляется в течение пяти лет, начиная с 1 января 1950 года, равными частями по 1/5 кредита в течение каждого года для оплаты поставок из СССР оборудования и материалов, в том числе оборудования для аэромоторных, металлургических и машиностроительных заводов, оборудования для электростанций и руд, железнодорожного другого транспортного оборудования, рынков и других материалов для восстановления и развития народного хозяйства Китая.

Конечность, количества, цены и сроки поставок оборудования и материалов будут устанавливаться по обоим Соглашениям, причем цены будут определяться на основе цен мировых рынков.

Остатки неиспользованной

По уполномочию Презиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик  
А. ВЫШИНСКИЙ.

По уполномочию Презиума Народного Правительства Китайской Народной Республики  
ЧЖОУ ЭНЬ-ЛЯИ.

По уполномочию Презиума Народного Правительства Китайской Народной Республики  
ЧЖОУ ЭНЬ-ЛЯИ.

## СОГЛАШЕНИЕ между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Центральным Народным Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении кредита Китайской Народной Республике

В связи с согласием Правительства Союза Советских Социалистических Республик удовлетворить просьбу Центрального Народного Правительства Китайской Народной Республики о предоставлении Китаю кредита для оплаты оборудования и других материалов, которые Советской Союз согласился поставить Китаю, оба Правительства договорились о нижеследующем:

Статья 1.

Презиуму Советского Союза ССР представляет Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики кредит в размере 300 млн. ак. долларов в сумме 35 ак. долларов за один частотный аэмо.

Ввиду чрезвычайной разрозненности Китая, кредитные материалы должны быть направлены на его территории, Советское Правительство согласилось предоставить кредит на следующих условиях:

Статья 2.

Указанный в статье 1 кредит предоставляется в течение пяти лет, начиная с 1 января 1950 года, равными частями по 1/5 кредита в течение каждого года для оплаты поставок из СССР оборудования и материалов, в том числе оборудования для аэромоторных, металлургических и машиностроительных заводов, оборудования для электростанций и руд, железнодорожного другого транспортного оборудования, рынков и других материалов для восстановления и развития народного хозяйства Китая.

Конечность, количества, цены и сроки поставок оборудования и материалов будут устанавливаться по обоим Соглашениям, причем цены будут определяться на основе цен мировых рынков.

Остатки неиспользованной

Статья 3.

Центральное Народное Правительство Китайской Народной Республики посылает управление в статье 1 кредит, а также проводит по нему поставку сырья, чая, везом, им, золотыми. Цена за сырье и чай, количество и сроки поставок будут устанавливаться по обоим Соглашениям, причем цены будут определяться на основе цен мировых рынков.

Погашение кредита производится в течение 10 лет равными ежегодными взносами по 1/10 суммы погашенного кредита в течение 31 декабря каждого года. Первый очередной платеж производится по позднему 31 декабря 1954 года, а последний — 31 декабря 1963 года.

Уплата процентов по кредиту,

Статья 4.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания и подлежит ратификации. Обмен ратификационными грамотами будет произведен в Пекине.

Составлено в Москве, 14 февраля 1950 года в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

## Прием в Посольстве Китайской Народной Республики

14 февраля Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики г. Ван Цзиньшань принял в честь Председателя Центрального Народного Правительства Китайской Народной Республики г. Мао Цзэ-дун и Премьера Государственного Административного Совета и Министра Иностранн. Дел г-на Чжоу Энь-ляем.

На приеме присутствовали Председатель Совета Министров СССР И. В. Сталин.

На приеме также присутствовали Председатель Презиума Верховного Совета СССР И. М. Шверник, Заместитель Председателя Совета Министров СССР В. М. Молотов,

г. М. Малюков, Л. П. Берн, Е. Е. Воронков, А. Н. Милова, Л. М. Баланкина, А. И. Булагина; И. С. Хрушев, Председатель Совета Министров РСФСР В. П. Чернышев, Министры СССР А. Я. Вышинский, А. Г. Зверев, М. А. Меньшиков, В. П. Маслов, Е. П. Горюхи, С. П. Бадастов, В. П. Бедов, Е. И. Смирнов, П. Г. Бельковский, Маршал Советского Союза С. М. Буденный, Заместитель Министра Иностранн. Дел СССР А. А. Громико, И. В. Сталин, Л. П. Берн, Председатель Презиума Народной Республики И. В. Рощин, Секретарь Презиума Верховного Совета СССР А. Ф. Фомин, А. М. И. С. Иванов, Председатель ВПРС Б. В. Вуцетов, Торжествен СССР

Китайской Народной Республики В. П. Минусов, представитель общественности и прессы, делегаты науки и искусства.

С китайской стороны на приеме присутствовали Зам. Председателя Северо-Восточного Приамурского г. Д. Фучунь, проф. Чен Бола, Зам. Председателя Народного Правительства г. С. Алазов, г.г. У Сяньчэн, Ду Янчунь, Генерал Ван Дуншань, Лиань Хун, Чен Шунь-фан, Чен Кунь-тай, Хай Шу-фан, Не Чунь-ли, Бай, члены и ответственные сотрудники Китайского Посольства в Москве.

В числе гостей были Посол Чехословацкой Республики г. Е. Лаш-

тевичка, Посол Кюейской Народной Демократической Республики г. До Би Ха, Посол Народной Республики Болгарии г-жа С. Блазнава, Посол Румынской Народной Республики г. С. Бугая, Посол Венгерской Народной Республики г. А. Собек, Председатель Монгольской Народной Республики г. П. Дамжав, Посол Китайской Народной Республики Албании г. В. Италаня, Глава Дипломатической Миссии Германской Демократической Республики г. Р. Альперт, Председатель Польской Народной Республики г. Я. Заброда, а также члены Посольств и Миссий указанных стран.

(ТАСС.)

